

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

---

Votes and Proceedings

No. 14

Procès-verbaux

N° 14

1<sup>st</sup> Session  
42<sup>nd</sup> Parliament

Thursday  
August 2, 2018

1<sup>re</sup> session  
42<sup>e</sup> législature

Jeudi  
2 août 2018

---

**9:00 A.M.**  
**PRAYERS**

**9 H**  
**PRIÈRES**

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 4, An Act respecting the preparation of a climate change plan, providing for the wind down of the cap and trade program and repealing the Climate Change Mitigation and Low-carbon Economy Act, 2016.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:10 a.m.

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 4, Loi concernant l'élaboration d'un plan sur le changement climatique, prévoyant la liquidation du programme de plafonnement et d'échange et abrogeant la Loi de 2016 sur l'atténuation du changement climatique et une économie sobre en carbone.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 10, la Chambre a suspendu la séance.

**10:30 A.M.**

**10 H 30**

**ORAL QUESTIONS**

**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 11:46 a.m.

À 11 h 46, la Chambre a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**13 H**

**PETITIONS**

**PÉTITIONS**

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Mr. Mantha.

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) M<sup>me</sup> Gélinas and Mr. West.

Toronto municipal elections (Sessional Paper No. P-18) Ms. Andrew, Ms. Bell, Ms. Berns-McGown, Mr. Hassan, Ms. Stiles and Mr. Yarde.

La réconciliation avec les Autochtones (Document parlementaire n° P-20) M<sup>me</sup> Gélinas.

Basic Income Pilot Project (Sessional Paper No. P-22) Ms. Hunter.

Poppy symbol (Sessional Paper No. P-23) Mr. Mantha.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC  
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC  
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

Ms. Horwath moved,

M<sup>me</sup> Horwath propose,

Private Members' Notice of Motion No. 7:-

Avis de motion émanant des députés n° 7 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should not meddle in municipal or regional elections and should withdraw Bill 5 as the government did not campaign on interfering in elections in Toronto, Muskoka, Peel, York and Niagara and changing the rules of a democratic election in the middle of a campaign period is undemocratic, un-Ontarian, and un-Canadian; and fails to reflect widely held beliefs that decisions about our democracy should engage citizens so they have their say about any changes to the electoral processes.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 35

Andrew	French	Lindo	Shaw
Armstrong	Gates	Mamakwa	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Glover	Mantha	Stevens
Begum	Harden	Miller (Hamilton East–Stoney Creek)	Stiles
Bell	Hassan	Monteith-Farrell	Tabuns
Berns-McGown	Hatfield	Morrison	Taylor
Bisson	Horwath	Natyshak	West
Bourgouin	Hunter	Rakocevic	Yarde
Burch	Kernaghan	Schreiner	

NAYS / CONTRE - 68

Anand	Fedeli	McKenna	Sandhu
Baber	Fee	McNaughton	Sarkaria
Babikian	Fullerton	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Scott
Bailey	Ghamari	Mitas	Simard
Barrett	Gill	Mulroney	Skelly
Bethlenfalvy	Harris	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough–Kawartha)
Calandra	Kanapathi	Pang	Surma
Cho (Scarborough North)	Karahalios	Park	Tangri
Cho (Willowdale)	Ke	Parsa	Thanigasalam
Clark	Khanjin	Pettapiece	Thompson
Coe	Kramp	Phillips	Triantafilopoulos
Crawford	Kusendova	Piccini	Wai
Cuzzeto	Lecce	Rasheed	Walker
Downey	Martin	Roberts	Wilson
Dunlop	Martow	Romano	Yakabuski
Elliott	McDonell	Sabawy	Yurek

Mr. Bouma moved,

Second Reading of Bill 9, An Act to proclaim an awareness day for posttraumatic stress disorder.

Debate arose and after some time,

Carried.

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

M. Bouma propose,

Deuxième lecture du projet de loi 9, Loi proclamant une journée de sensibilisation à l'état de stress post-traumatique.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

Mr. Cho (Willowdale) moved,

Second Reading of Bill 11, An Act to provide for safety measures respecting movable soccer goals.

Debate arose and after some time,

Carried.

M. Cho (Willowdale) propose,

Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi prévoyant des mesures de sécurité pour les buts de soccer mobiles.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

During "Private Members' Public Business", proceedings were suspended until the end of the time allotted.

Pendant la période des « Affaires d'intérêt public émanant des députés », les travaux ont été suspendus jusqu'à la fin du temps alloué.

---

### **ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 5, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001 and the Municipal Elections Act, 1996.

Debate arose and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

---

### **ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 5, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la cité de Toronto, la Loi de 2001 sur les municipalités et la Loi de 1996 sur les élections municipales.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

---

le président

**TED ARNOTT**

Speaker

---

### **PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)**

The Long-Term Care Homes Act (Sessional Paper No. P-13) (Tabled August 2, 2018) Ms. Ghamari.

---

### **PÉTITIONS DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 39 a) DU RÈGLEMENT**